

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (75)670

Vol. 1975/0246

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(75) 670 endelig udg.

Bruxelles, den 22. december 1975

Forslag til

RÅDETS FEMTE BESLUTNING

om ligestilling af markinspektioner af frøproduktionskultur
i tredjelande

Forslag til

RÅDETS FEMTE BESLUTNING

om ligestilling af frø, produceret i tredjelande

Forslag til

RÅDETS TREDJE BESLUTNING

om ændring af Rådets anden beslutning 75/370/EØF om ligestilling af læggekartofler produceret i tredjelande

(ferelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(75) 670 endelig udg.

Begrundelse

Rådets direktiver 66/400/EØF, 66/401/EØF og 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø, frø af foderplanter og sædekorn og Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter fastsætter at frø af disse arter kun må bringes i handelen hvis der er blevet gennemført en officiel markinspektion og at frøet er blevet officielt kontrolleret hvad angår sortsægthed, sortsrenhed og kvalitet. Hvis frøet er blevet produceret i tredjelande må det kun bringes i handelen i Fællesskabet hvis Rådet på forslag af Kommissionen konstaterer ligestilling af de officielle kontrolforanstaltninger udført i de enkelte tredjelande.

Rådet har allerede i dets beslutninger 72/292, 293/EØF, 73/86, 87/EØF, 74/348, 349/EØF og 75/407, 408/EØF konstateret ligestilling med hensyn til et stort antal tredjelande. Disse beslutninger udløber den 30. juni 1976.

Med hensyn til løbende formeringskontrakter med firmaer i tredjelande er det vigtigt, så hurtigt som muligt, at forberede beslutninger med gyldighed fra 1. juli 1976.

Idet den i de forløbne år indvundne erfaring fra import og EØF sammenlignende forsøg tages i betragtning og på grundlag af yderligere konstateringer der i mellemtiden er opnået med hensyn til visse tredjelande, synes det passende at foretage en fornyelse af ligestilling af markinspektioner af frøproduktionskulturer i visse tredjelande og for frø produceret i disse lande for perioden 1. juli 1976 til 30. juni 1980.

Da bilagene i forannævnte beslutninger hvad angår arterne der er genstand for certificering og certificeringsmyndighederne løbende er genstand for ændringer synes det ønskeligt at henvise tekniske og administrative tilpasninger i bilagene til fremgangsmåden i Den Stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug.

Denne fremgangsmåde bør også indføres i Rådets anden beslutning 75/370/EØF om ligestilling af læggekartofler produceret i tredjelande.

Rådets femte beslutning af om
ligestilling af markinspektioner af frø-
produktionskulturer i tredjelande.

Rådets femte beslutning af om ligestilling af markinspektioner af frøproduktionskulturer i tredjelande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø¹⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF²⁾, særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter³⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn⁴⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter⁵⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 15, stk. 1, litra a),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I Australien, Finland, Grækenland, Israel, Jugoslavien, Canada, New Zealand, Norge, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Sverige, Schweiz, Spanien, Sydafrika, Tjekkoslaviet, Tyrkiet, Ungarn og U.S.A. findes der regler om frøkontrol; disse regler foreskriver en officiel markinspektion i forbindelse med frøavl;

1) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2290/66.

2) EFT nr. L 196 af 26.7.1975, s. 6.

3) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2298/66.

4) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2309/66.

5) EFT nr. L 169 af 10.7.1969, s. 3.

en undersøgelse af disse regler og deres anvendelse har gjort det muligt at konstatere, at markinspektionerne opfylder de i bilag I til ovennævnte, direktiver fastsatte betingelser;

da Rådets beslutninger nr. 72/292/EØF⁶⁾, 73/86/EØF⁷⁾, 74/348/EØF⁸⁾, og 75/407/EØF⁹⁾ om ligestilling af markinspektioner for forannævnte lande udløber den 30. juni 1976 synes en ny beslutning, der forlanger denne periode, ønskelig;

denne beslutning udelukker ikke, at Fællesskabets konstateringer ophæves eller at deres gyldighed ikke forlanges, dersom det viser sig, at de forudsætninger, som ligger til grund herfor, ikke eller ikke længere er til stede; med henblik herpå må der indsamles yderligere praktiske oplysninger om det i ovennævnte lande producerede frø ved dyrkning af og kontrol med prøver inden for rammerne af Fællesskabets sammenlignende undersøgelser;

det har vist sig at de tekniske og administrative bestemmelser i bilaget til denne beslutning, særlig hvad angår arterne der kan certificeres og certificeringsmyndighederne ofte er genstand for ændringer;

med henblik på at forenkle de metoder der på nuværende tidspunkt styrer ændringerne af bilaget synes det ønskeligt at disse ændringer henviser til fremgangsmåden i Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug,

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING :

-
- 6) EFT nr. L 186 af 20.7.1972, s. 22.
 - 7) EFT nr. L 106 af 20.4.1973, s. 18.
 - 8) EFT nr. L 191 af 15.7.1974, s. 11.
 - 9) EFT nr. L 183 af 14.7.1975, s. 17.

Artikel 1

Det konstateres, at markinspektionerne af produktionskulturer af frø af kategori "certificeret frø" foretaget i de lande og af de myndigheder, der er nævnt i bilaget og vedrørende de deri nævnte arter, opfylder de betingelser, der er nævnt i bilag I til direktiverne 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF eller 69/203/EØF, under forudsætning af, at de i bilaget til denne beslutning nævnte særlige betingelser er opfyldt.

Artikel 2

Tekniske og administrative ændringer, der bliver nødvendige i bilaget til denne beslutning, vedtages i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 21 i direktiverne 66/400/EØF, 66/401/EØF og 66/402/EØF og artikel 20 i direktiv 69/203/EØF.

Artikel 3

Denne beslutning finder anvendelse fra 1. juli 1976 til 30. juni 1980.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
1	Australien	Department of Agriculture, Canberra	- græs- og bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol - turnips - raps	1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5
2	Finland	Valtion Siemertarkastuslaitos, (National Office for Seed Control), Helsinki	Græs- og bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1,3,4,5
3	Grækenland	Institouton Ktinotrofikon Fyton (Institut for foderplanter), Larissa	bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1,3,4,5
4	Israel	Seed and Nursery Stock Inspection Service	- græs- og bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol - Olie- og spindplanter (jordnød, bomuld)	1,3,4,5 1,3,4,5
5	Jugoslavien	- Institut za poljoprivredna istraživanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Novi Sad - Zavod za krmino bilje (Forsøgsstation for dyrefoder), Krusevac - Institut za poljoprivredna istraživanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Sarajevo - Zemjedelski institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Skopje	- roer - bælgrugter underkastet nationale regler om sortskontrol	1,3,5,6 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
5 forts.	Jugoslavien	- Institut za oplemenijvanje i proizvodju bilja poljoprivrednog fakulteta (Universitetets Institut for planterforædling og -produktion), Zagreb - Poljoprivredni institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Osijek - Kmetijski Institut Slovenije (Slovensk Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Skopje	- turnips, oliedannende radiser - majs - olie- og spindplanter (ryps, raps)	1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5
6	Canada	- Canadian Seed Growers' Association - Seed Section, Plant Products Division Canada Department of Agriculture Ottawa	- roer - græs- og bælfrugter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips, olie-dannende radise - korn med undtagelse af røgræs, majs og ris - majs - olie- og spindplanter (rybs, raps, solsikke, olieholdigt hør, sennep, soja)	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5
7	New Zealand	Department of Agriculture	- græs- og bælfrugter underkastet nationale regler om sortskontrol - turnips	1,3,4,5 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
8	Norge	Statens Sævareråd, Oslo	Græs- og bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol	1,3,4,5
9	Østrig	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung (Forbundsinstitut for planteavl og frøforsøg) - Burgenländische Landwirtschaftskammer, Eisenstadt - Landwirtschaftskammer für Kärnten, Klagenfurt - Niederösterreichische Landes-Landwirtschaftskammer, Wien - Landwirtschaftskammer für Oberösterreich, Linz/O.O. - Landeskammer für Land- und Forstwirtschaft Steiermark, Graz - Landeslandwirtschaftskammer für Tirol, Innsbruck - Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Salzburg, Salzburg - Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, Bregenz - Wiener Landwirtschaftskammer, Wien	- roer - græs- og bælgrugterarter kastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips - korn med undtagelse af rørgæs, majs og ris - majs - olie- og spindplanter (raps, rybs, solsikke, valmue, sennep, soja)	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
10	Polen	Inspekoja Nasienna, Okregowy Inspektorat (Distrikts- inspektionskontorer for frækontrol) - Bialymstoku (Bialystok) - Bydgoszczy (Bydgoszez) - Gdansku (Gdansk) - Katowicach (Katowice) - Kielcach (Kielce) - Koszalinie (Koszalin) - Krakowie (Krakow) - Lublinie (Lublin) - Lodzi (Lodz) - Olsztynie (Olsztyn) - Opolu (Opole)	- roer - græs- og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips, olie- dammende radise	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
10 forts.	Polen	- Poznan (Poznan) - Rzeszowie (Rzeszow) - Szczecinie (Szczecin) - Warszawa (Warszawa) - Wroclawiu (Wroclaw) - Zielonej Gory (Zielona Gora) - Instytut Hodowli i Aklimaty- zacji Roslin, Zaklad Metodyki Oceny Nasion (Frøforsøgsstation for Instituttet for Planteform- ædling), Sandomierz		
11	Portugal	Estacao de Ensaio de Sementes (Frøforsøgsstation)	- bælgfrugter underkastet nationale regler om sortskontrol - majs	1,3,4,5 2,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
12	Rumænien	Ministerul Agriculturii, Industricii Alimentare Silviculturii si Apelor-Inspectia de stat pentru calitatea semintelor si materialului saditor (Ministry of Agriculture, Food Industry, Forestry and Water Management - State Inspectorate for Seed and Propagating Material Quality)	- roer - græs og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, oliedannende radise - majs - olie- og spindplanter (raps sort og hvid sennep, hamp kommen, solsikke, hør, valmue og soja)	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5
13	Sverige	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	- roer - græs- og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips - korn med undtagelse af røgræs, majs og ris - olie- og spindplanter (raps, rybs, hør, valmue, hvid sennep)	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5
14	Schweiz	- Eidgenössische Landwirtschaftliche Forschungsanstalt, Zürich (Det schweiziske Forskningsinstitut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål) - Station fédérale de recherches agro-nomiques, Nyon, (Det schweiziske Forskningsinstitut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål)	- græs- og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - korn, undtagen røgræs, majs og ris - majs	1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
15	Spanien	Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, (National Institute for Seed and Nursery Plants), Madrid	- roer - bælgrugter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips, oliedannende radise - korn, med undtagelse af rug, rørrgræs, majs og ris - majs - olie- og spindplanter (raps, solsikke, soja)	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5
16	Sydafrika	Department of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	- græs- og bælgrugter underkastet nationale regler om sortskontrol - turnips, oliedannende radise - majs - olie- og spindplanter (jordnød, bomuld, solsikke, hør, semep)	1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5
17	Tjekko-slovakiet	Ústřední Kontrolní a zkusební ústav zemědělský, (Central Agricultural Control and Researching Institute), Praha	- roer - græs- og bælgrugter, underkastet nationale regler om sortskontrol - majs - olie- og spindplanter (solsikke)	1,3,5,6 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
18	Tyrkiet	Tarım Bakanlıgı (Landbrugsministeriet)	sukkerroer	1,3,5,6
19	Ungarn	Országos Vetőmagfelügyelőség (Ungarsk kontor for frækontrol), Budapest	- roer - bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - oliedannende radise - rug - majs - olie- og spindplanter (rybs, raps, solsikke, hør, valmue, sort og hvid sennep, soja)	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5
20	U. S. A.	- Alabama Crop Improvement Association, Inc. - Alasca Crop Improvement Association - Arizona Crop Improvement Association - Arkansas State Plant-Board, Division of Seed Certification - California Crop Improvement Association - Colorado Seed Growers' Association		

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
20 (forts)	U. S. A.	- Delaware Crop Improvement Association - Florida Department of Agriculture - Georgia Crop Improvement Association, Inc. - Idaho Crop Improvement Association, Inc. - Illinois Crop Improvement Association, Inc. - Indiana Crop Improvement Association, Inc. - Iowa Crop Improvement Association - Kansas Crop Improvement Association - Kentucky Seed Improvement Association - Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology - Maine Department of Agriculture Division of Plant Industry - Maryland State Board of Agriculture, Department of Agronomy	- sukkerroer - græs- og bælgrugter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips, olie- dannende radise - korn, undtagen røgræs og majs - majs - olie- og spindplanter underkastet nationale regler om sortskontrol	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
20 (forts)	U. S. A.	- Michigan Crop Improvement Association - Minnesota Crop Improvement Association - Mississippi Seed Improvement Association - Missouri Seed Improvement Association - Montana Seed Growers' Association - Nebraska Crop Improvement Association - Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry - New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry - New Mexico Crop Improvement Association - New-York Seed Improvement Coop., Inc. - North Carolina Crop Improvement Association, Inc. - North Dakota State Seed Department		

Nr.	Land	Myndighed	Arter	særlige betingelser
1	2	3	4	5
20 forts.	U. S. A.	- Ohio Seed Improvement Association - Oklahoma Crop Improvement Association - Oregon State University Extension Service - Pennsylvania State Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry - South Carolina Crop Improvement Association - South Dakota Crop Improvement Association - Tennessee Crop Improvement Association - Texas Department of Agriculture - Utah Crop Improvement Association - Utah Agricultural Experiment Station - Vermont Department of Agriculture - Virginia Crop Improvement Association	- sukkerroer - græs- og bælgrugter- underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips, olie- dannende radise - korn, undtagen røgræs og majs - majs - olie- og spindplanter underkastet nationale regler om sortskontrol	1,3,5,6 1,3,4,5 1,3,4,5 1,3,4,5 2,3,4,5 1,3,4,5

Nr.	Land	Myndighed	Arter	sarlige betingelser
1	2	3	4	5
20 (Sorts.)	U. S. A.	- Washington State Crop Improvement Association, Inc. - Washington State Department of Agriculture, Seed Branch - West Virginia Associated Crop Growers' Association - Wisconsin Crop Improvement Association - Wyoming Seed Certification Service		

Særlige betingelser

1. Markinspektionen udføres ifølge de nationale regler for anvendelse af Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling, (OECD's system til sortcertificering af frø), som er bestemt til den internationale handel.
 2. Markinspektionen gennemføres ifølge de nationale regler for sortkontrol med frø.
 3. Markinspektionen udføres af statslige myndigheder eller - under disse myndigheders ansvar - af juridiske personer af privatretlig eller offentligretlig karakter under forudsætning af, at disse ikke har nogen særlig økonomisk interesse i inspektionens udfald.
 4. Det indsamlede frø skal opbevares i en officielt lukket emballage forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
 - a) ansvarlig myndighed og land,
 - b) art,
 - c) sort,
 - d) basisfrøets referencenummer og navnet på den medlemsstat som har godkendt frøet,
 - e) partiets referencenummer,
 - f) angiven netto- eller bruttovægt,
 - g) "ikke godkendt frø".
- Alle oplysninger skal angives på mindst ét af de europæiske Fællesskabers officielle sprog.
5. En officiel meddelelse skal indeholde følgende oplysninger:
 - størrelsen af det dyrkede areal,
 - mængden af det indsamlede frø,
 - erklæring om, at de kulturer, ud fra hvilke frøet er dyrket, har gennemgået en officiel markinspektion med tilfredsstillende resultat.
 6. Det indsamlede frø skal opbevares i en officielt lukket emballage forsynet med den særlige OECD-etiket for endnu ikke endeligt godkendt frø; denne etiket skal indeholde følgende supplerende oplysninger:
 - basisfrøets referencenummer,
 - navnet på den medlemsstat som har godkendt basisfrøet.

REKORDKORT

1. VIND

2. Gener. direkt. 1. afd. 1. afd.

7/10

Rådets femte beslutning af om
ligestilling af frø, produceret i tredjelande

(1970. 10. 14. nr. 111/100)

Rådets femte beslutning af om ligestilling af frø, produceret i tredjelande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø¹⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF²⁾, særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

under henvisning til rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter³⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

under henvisning til Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn⁴⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

under henvisning til Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter⁵⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 15, stk. 1, litra b),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I Australien, Finland, Grækenland, Israel, Jugoslavien, Canada, New Zealand, Norge, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Sverige, Schweiz, Spanien, Sydafrika, Tjekkoslaviet, Tyrkiet, Ungarn og U.S.A. findes der regler om frøkontrol;

1) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2290/66.

2) EFT nr. L 196 af 26.7.1975, s. 6.

3) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2298/66.

4) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2309/66.

5) EFT nr. L 169 af 10.7.1969, s. 3.

en undersøgelse af disse regler og deres anvendelse har gjort det muligt at konstatere, at de betingelser, der gælder for frø høstet og kontrolleret i disse lande med hensyn til dets egenskaber, samt undersøgelse, sikring af ægtheden, mærkning og kontrol heraf, frembyder samme garantier som de betingelser der stilles til frø, høstet og kontrolleret inden for Fællesskabet;

da Rådets beslutninger nr. 72/293/EØF⁶⁾, 73/87/EØF⁷⁾, 73/349/EØF⁸⁾, og 75/403/EØF⁹⁾ om ligestilling af frø produceret i forannævnte lande udløber den 30. juni 1976 synes en ny beslutning, der forlanger denne periode, ønskelig;

denne beslutning hindrer ikke, at Fællesskabets konstateringer ophæves, eller at deres gyldighedsperiode ikke forlænges, dersom det viser sig, at de forudsætninger, som ligger til grund for konstateringerne, ikke eller ikke længere er tilstede; af denne grund bør der indsamles yderligere praktiske oplysninger om det i de ovennævnte lande producerede frø ved dyrkning af og kontrol med prøver inden for rammerne af Fællesskabets sammenlignende undersøgelser;

det har vist sig at de tekniske og administrative bestemmelser i bilaget til denne beslutning, særlig hvad angår arterne der kan certificeres og certificeringsmyndighederne ofte er genstand for ændringer;

med henblik på at forenkle de metoder der på nuværende tidspunkt styrer ændringerne af bilaget synes det ønskeligt at disse ændringer henviser til fremgangsmåden i Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug,

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING :

./.

6) EFT nr. L 186 af 20.7.1972, s. 30.

7) EFT nr. L 106 af 20.4.1973, s. 21.

8) EFT nr. L 191 af 15.7.1974, s. 17.

9) EFT nr. L 133 af 14.7.1975, s. 20.

Artikel 1

Det konstateres, at frø, der er høstet i de lande og officielt kontrolleret af de myndigheder, der er opregnet i bilaget og som hører til de i bilaget nævnte arter og kategorier, er overensstemmende med frø af tilsvarende kategorier, er overensstemmende med frø af tilsvarende kategorier, der er høstet i Fællesskabet, samt at det er i overensstemmelse med direktiverne 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF eller 69/208/EØF og under forudsætning af, at de i bilaget nævnte særlige betingelser er opfyldt.

Artikel 2

Tekniske og administrative ændringer, der bliver nødvendige i bilaget til denne beslutning, vedtages i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 21 i direktiverne 66/400/EØF, 66/401/EØF og 66/402/EØF og artikel 20 i direktiv 69/208/EØF.

Artikel 3

Denne beslutning finder anvendelse fra 1. juli 1976 til 30. juni 1980.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fælles- skabets	
1	2	3	4	5	6	7
1	Australien	Department of Agriculture, Canberra	- græs- og bælgrugt-arter underkastet nationale regler om sortskontrol - turnips - raps	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- basisfrø - Certificeret frø af første formeringstrin - Basisfrø - Certificeret frø - Basisfrø - Certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
2	Finland	Valtion Siementar-kastuslaitos, (national Kontor for frøkontrol) Helsinki	græs- og bælgrugt-arter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed 1. generation - Certified Seed 2. og senere generationer	- Basisfrø - Certificeret frø af 1. formeringstrin - Certificeret frø af følgende formerings-trin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		
				Landets	Fælles- skabets	særlige betingelser
1	2	3	4	5	6	7
3	Grækenland	Institouton Ktinetrofiken Pyton (Institut for foderplanter), Larissa	bælgfrugtarter under- kastet nationale reg- ler om sortskontrol	Certified Seed	Certificeret frø	1,3,4-b,5,8,9,10
4	Israel	- Seed and Nursery Stock Inspection Service	- græs- og bælgfrugt- arter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed	- Basisfrø	1,3,4-a,5,8,9,10
				- Certified Seed 1. generation	- Certificeret frø af 1.for- meringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10
			- olie- og spindplan- ter (jordnød, bomuld)	- Certified Seed, 2. Generation og senere generationer	- Certificeret frø af føl- gende forme- ringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10
				- Basic Seed	- Basisfrø	1,3,4-a,5,8,9,10
5	Jugo- slavien	- Institut za poljeprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsviden- skabelig forsk- ning), Novi Sad	- roer	- Certified Seed, 1. generation	- Certificeret frø, certifi- ceret frø af 1.generation	1,3,4-a,5,8,9,10
				- Basic Seed	- Basisfrø	1,3,4-a,6,8,9,10
				- Certified Seed	- certificeret frø	1,3,4-a,6,8,9,10
				- Basic Seed	- basisfrø	1,3,4-a,5,8,9,10
				- Certified Seed, 1. generation	- certificeret frø af 1. formeringsstrin	1,3,4-a,5,8,9,10
5	Jugo- slavien	- Institut za poljeprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsviden- skabelig forsk- ning), Novi Sad	- bælgfrugtarter under- kastet nationale reg- ler om sortskontrol	- Certified Seed, 2.og senere gen.	- certificeret frø af 2.og 3. formeringsstrin	1,3,4-a,5,8,9,10

nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		Særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
	2	3	4	5	6	7
forts.	Jugoslavien	- Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog fakulteta (Universitets Institut for planterodling og -produktion), Zagreb - Institut za poljeprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Novi Sad - Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog fakulteta (Universitets Institut for planterodling og -produktion), Zagreb - Zavod za krmno (Forsogsstation for dyrefoder), Krusevac - Institut za poljoprivredna istrazivanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Sarajevo	- turnips - oliedannende radise - olie- og spindplanter (rybs, raps) - majs	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Linije - SK (1 strukienkelthybrid) - DC (2 strukidobbelthybrid) - THC (3 strukitregangshybrid)	- Basisfrø - Certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. generation - basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
5 forts.	Jugo- slavien	- Poljoprivredni Institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Osijek - Kmetijski Institut Slovenije (Slovensk Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Ljubljana - Zemjodelski institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Skopje				
6	Canada	- Canadian Seed Growers Association - Seed Section, Plant Products Division Canada Department of Agriculture, Ottawa	- roer - græs og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips, oliedannende radise	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer - Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - Certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af følgende formeringstrin - basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
forts.	Canada		- korn med undtagelse af røgræs, majs og ris - majs - olie- og spindplanter (raps, rybs, solsikke, sennep, olieholdigt hør, soja)	- Basic Seed - Certified Seed 1. generation - Certified Seed 2. generation (med undtagelse af rug) - Foundation Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation	- basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af 2. formeringstrin (med undtagelse af rug) - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
7	New-Zealand	Department of Agriculture	- græs- og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer	- basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af følgende formeringsstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
7 forts.	New- Zealand		- turnips	- Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
8	Norge	Statens Såvareråd, Oslo	Græs- og bælgrugt- arter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer	- basisfrø - certificeret frø af 1. for- meringstrin - certificeret frø af følgende formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
9	Østrig	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung	- roer - græs og bælgrugt- arter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, turnips	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed - Certified Seed, 2. og senere generationer - Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. for- meringstrin - certificeret frø af følgen- de formerings- trin - basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

No.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige regler
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
forts.	Østrig		- korn med undtagelse af røgræs, majs og ris	- Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. formeringsstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
			- olie- og spindelplanter (raps, rybs, solsikke, valmue, sennep, soja)	- Certified Seed, 2. generation (med undtagelse af rug) - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- certificeret frø af 2. formeringstrin (med undtagelse af rug) - basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
		- Burgenländische Landwirtschaftskammer, Eisenstadt - Landwirtschaftskammer für Kärnten, Klagenfurt - Niederösterreichische Landes-Landwirtschaftskammer, Wien	- majs	- Elite - Original Hochzucht - Original-Erhaltungszucht	- basisfrø - certificeret frø	2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		Særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
9 forts.	Østrig	- Landwirtschaftskammer für Oberösterreich Linz/O.O. - Landeskammer für Land- und Forstwirtschaft Steiermark Graz - Landeslandwirtschaftskammer für Tirol, Innsbruck - Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Salzburg, Salzburg - Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, Bregenz - Wiener Landwirtschaftskammer, Wien				
10	Polen	- Inspekcja Nasienna, Okregowy Inspektorat (Distriktsinspektionskontorer for frøkontrol) - Pydgoszczy (Bydgoszcz) - Gdansk (Gdansk)	- roer - græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation	- basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,6,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
10 ts.	Polen	- Krakowie (Krakow) - Poznaniu (Poznan) - Warszawa (Warszawa) - Wrocławin (Wroslaw) - Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Róslin Zakład Metodyki Oceny Nasion (Frøforsøgsstation for planteformer) - Sandormiez	- kålroe, turnips, oljedannende radise	- Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
11	Portugal	Estaco de Ensaio de Sementes (Frøkontrolstation)	- bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol - majs	- Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer - Semente base - Semente certificada	- certificeret frø af 1. formeringsstrin - certificeret frø af følgende formeringsstrin - basisfrø - certificeret frø	1,3,4-b,5,8,9,10 1,3,4-b,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
12	Rumænien	Ministerul Agriculturii, Industricii, Alimentarii, Svilviculturii, si Apelor-Inspectia de stat pentru calitatea semintelor si materialului saditor (Ministry of Agriculture, Food Industry, Forestry and Water Management - State Inspectorate for Seed and Propagating Material Quality)	- roer - græs- og bælgrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - kålroe, olie-dannende radise - majs - olie- og spindplanter (raps, sort og hvid sennep, hamp, kommen, solsikke, hør, valmue, soja)	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer - Basic Seed - Certified Seed - Elite - Originale - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af følgende formeringstrin - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. formeringsstrin	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sverige	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	- roer	- Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10
			- græs- og bælgrugterarter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer	- basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af følgende formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
			- kålroe, turnips, oliedannende radise	- Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
			- korn med undtagelse af røgræs, majs og ris	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. generation (med undtagelse af rug)	- basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af 2. formeringstrin (med undtagelse af rug)	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
			- olie- og spindelplanter (raps, rybs, hvid sennep, hamp, hør, valmue)	- Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
14	Schweiz	- Eidgenössische landwirtschaftliche Forschungsanstalt, Zürich (Det schweiziske Forskningsinstitut for Landbrugsvidenskabelige spørgsmål) - Station fédérale de recherches agronomiques Nyon, (Det schweiziske Forskningsinstitut for Landbrugsvidenskabelige spørgsmål)	- græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol - korn, med undtagelse af rorgræs, majs og ris - majs	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. og senere generationer - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. generation (med undtagelse af rug) - Elite - Original	- basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af følgende formeringsstrin - basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. generation - certificeret frø af 2. generation (med undtagelse af rug) - basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
1	Spanien	Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, (Nationale institut for frø og plante-skoleplanter), Madrid	- roer - kålroe, turnips, oliedannende radise - korn med undtagelse af rug, rørgæs, majs og ris - majs (hybride varieteter) - olie- og spindelplanter (raps, solsikke, soja)	- Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. generation - Semilla original - Semilla de primera categoria - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- certificeret frø - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. generation - certificeret frø af 2. generation - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. generation	1,3,4-b,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
16	Sydafrika		- græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed, 1. generation	- basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
16 (forts.)	Sydafrika	Department of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	- hvid, blå og gul lupin, med stort indhold af bitre stoffer - turnips, oliedannende radise - majs - olie- og spindelplanter (jordnød, bomuld, solsikke, hør, sennep)	- Certified Seed, 2. og senere generationer - Commercial Seed - Basic Seed - Certified Seed - Foundation Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- certificeret frø af følgende formeringstrin - handelsfrø - basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø, certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10 8,10,11,12,13 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
17	Tjekkoslovakiet		- roer	- Basic Seed - Certified Seed	- basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
17 forts.	Tjekko-slovakiet	Ústředni Kontrolní a zkusební ústav zemědělský (Centrale landbrugs-kontrol og forsknings-institut), Praha	- græsarter og bæl-frugter under-kastet nationale regler om sorts-kontrol - majs - olie- og spind-planter (solsikke)	- Basic Seed - Certified Seed 1. generation - Certified Seed 2. generation og senere generatio-ner - Elite - Original - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- Basisfrø - certificeret frø af 1. generation - certificeret frø af de følgende generationer - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10
18	Tyrkiet	Tarım Bakanlıgı (Landbrugsministeriet)	sukkerroer	Certified Seed	certificeret frø	1,3,4-b,6,8,9,10
19	Ungarn		- roer - bælfrugter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation	- basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. formeringstrin	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
19 forts.	Ungarn	Országos Vetőmag- felügyelőség (Ungarsk kontor for frøkontrol) Budapest	- oliedannende radise - rug - majs - olie- og spind- planter (rybs, raps, solsikke, hør, valmue, sort og hvid sennep, soja)	- Certified Seed, 2. og senere generationer - Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Elit - Certificalt Vetőmag = Klasse 1 = Klasse 2 = Klasse 3 - Basic Seed - Certified Seed, 1. generation - Certified Seed, 2. generation (hør, soja)	- certificeret frø af føl- gende for- meringstrin - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø, certifi- ceret frø af 1. formeringstrin - certificeret frø af 2. for- meringstrin (hør, soja)	1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 2,3,4-a,7,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
19 forts.	Ungarn			- Certified Seed, 3. generation (hør)	- certificeret frø af 3. for- meringstrin (hør)	1,3,4-a,5,8,9,10
20	J.S.A.	- Alabama Crop Improvement Association, Inc. - Alaska Crop Improvement Association, Inc. - Arizona Crop Improvement Association - Arkansas State Plant Board, Division of Seed Certification - California Crop Improvement Association - Colorado Seed Growers Association - Delaware Crop Improvement Association - Florida Department of Agriculture	- sukkerroer - græs- og bæl- frugter underkastet na- tionale regler om sortskontrol	- Basic Seed - Certified Seed - Basic Seed - Certified Seed 1. generation	- basisfrø - certificeret frø - basisfrø - certificeret frø af 1. for- meringstrin	1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,6,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10 1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
20 forts.	U.S.A.	- Georgia Crop Improvement Association, Inc.		- Certified Seed, 2. og senere generationer	- certificeret frø af følgende foreringstrin	1,3,4-a,5,8,9,10
		- Idaho Crop Improvement Association, Inc.	- kålroe, turnips, oliedannende radise	- Basic Seed	- basisfrø	1,3,4-a,5,8,9,10
		- Illinois Crop Improvement Association, Inc.		- Certified Seed	- certificeret	1,3,4-a,5,8,9,10
		- Indiana Crop Improvement Association, Inc.	- korn med undtagelse af røgræs og majs	- Basic Seed	- basisfrø	1,3,4-a,5,8,9,10
		- Iowa Crop Improvement Association		- Certified Seed, 1. generation	- certificeret frø, certificeret frø af 1. generation	1,3,4-a,5,8,9,10
		- Kansas Crop Improvement Association		- Certified Seed, 2. generation (med undtagelse af rug)	- certificeret frø af 2. generation (med undtagelse af rug)	1,3,4-a,5,8,9,10
		- Kentucky Seed Improvement Association	- majs	- Foundation Seed,	- basisfrø	2,3,4-a,7,8,9,10
				- Certified Seed	- certificeret frø	2,3,4-a,7,8,9,10
		- Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology	- olie- og spindelplanter underkastet nationale regler om sortskontrol	- Basic Seed	- basisfrø	1,3,4-a,5,8,9,10
				- Certified Seed, 1. generation	- certificeret frø, certificeret frø af 1. generation	1,3,4-a,5,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fallesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
20 forts.	U.S.A.	- Maine Department of Agriculture, Division of Plant Industry - Maryland State Board of Agriculture, Department of Agronomy - Michigan Crop Improvement Association - Minnesota Crop Improve- ment Association - Mississippi Seed Im- provement Association - Missouri Seed Improve- ment Association - Montana Seed Growers' Association - Nebraska Crop Im- provement Association - Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry - New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry - New Mexico Crop Improve- ment Association				

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
20 forts.	U.S.A.	- New York Seed Improvement Coop., Inc. - North Carolina Crop Improvement Association Inc. - North Dakota State Seed Department - Ohio Seed Improvement Association - Oklahoma Crop Improvement Association - Oregon State University, Extension Service - Pennsylvania State Department of Agriculture Bureau of Plant Industry - South Carolina Crop Improvement Association - South Dakota Crop Improvement Association - Tennessee Crop Improvement Association - Texas Department of Agriculture - Utah Crop Improvement Association - Utah Agricultural Experiment Station				

Nr.	Land	Myndighed	Arter	Kategorier		særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
20 forts.	U.S.A.	- Vermont Department of Agriculture - Virginia Crop Improvement Association - Washington State Crop Improvement Association, Inc. - Washington State Department of Agriculture, Seed Branch - West Virginia Associated Growers' Association - Wisconsin Crop Improvement Association - Wyoming Seed Certification Service				

SÆRLIGE BETINGELSER

1. Frøet skal være officielt godkendt og dets emballage officielt lukket og mærket i henhold til Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD)'s system for sortscertificering af frø, der er bestemt til den internationale handel. Frøet skal i kvalitetsmæssig henseende være i overensstemmelse med Fællesskabets regler.
2. Frøet skal være officielt godkendt og dets emballage officielt lukket og mærket i henhold til de nationale regler. Frøet skal i kvalitetsmæssig henseende være i overensstemmelse med Fællesskabets regler.
3. Markinspektionen udføres af myndighederne i det land, der er blevet tildelt ligestilling, eller - under disse myndigheders ansvar - af juridiske personer af privatretlig eller offentligretlig karakter under forudsætning af, at disse ikke har nogen særlig økonomisk interesse i inspektionens udfald.
4. Basisfrøet og, for så vidt angår certificeret frø af andet og følgende formeringstrin, det certificerede frø af den eller de forudgående generationer,
 - a) skal være officielt kontrolleret eller godkendt i et tredieland, der på samme måde for samme art er blevet tildelt ligestilling eller i Fællesskabet,
 - b) skal være officielt godkendt i Fællesskabet.
5. Den officielle etiket skal indeholde følgende yderligere oplysninger:
 - a) dato for den officielle lukning;
 - b) erklæring om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's regler og normer;
 - c) i det omfang, punkt 4 litra b) finder anvendelse, påskrift om, at basisfrøet og, for så vidt angår certificeret frø af andet og følgende formeringstrin, det certificerede frø af den eller de forudgående generationer er blevet officielt godkendt i Fællesskabet;
 - d) produktionsland;

...

- e) Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal rene frø;
- f) i tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler og andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.

Disse oplysninger kan ligeledes anføres på en anden officiel etiket, som yderligere skal angive navnet på myndigheden og landet. Den under litra b) nævnte erklæring kan for så vidt angår kravene til spireevne også anføres i en meddelelse udstedt af de kompetente myndigheder i et medlemsland og påsættes emballagen eller etiketten ved importen til Fællesskabet, forudsat at disse myndigheder, af den ansvarlige myndighed i pågældende tredieland, er underrettet om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's normer. Denne bestemmelse gælder kun for frø produceret i et oversøisk tredieland der anvender analoge forholdsregler for frø med oprindelse i Fællesskabet.

6. Den officielle etiket skal mindst indeholde følgende yderligere oplysninger:

- a) dato for den officielle lukning;
- b) i det omfang, punkt 4 litra b) finder anvendelse, påskrift om, at basisfrøet er officielt godkendt i Fællesskabet;
- c) produktionsland;
- d) angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal frønegler eller rene frø;
- e) i tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af frønegler eller af rene frø og den samlede vægt.

Disse oplysninger kan ligeledes anføres på en anden officiel etiket, som yderligere skal angive navnet på myndigheden og landet.

7. Den officielle etiket skal mindst indeholde følgende angivelser:

- a) godkendelsesmyndighed og -land;
- b) erklæring om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's regler og normer;

- c) partiets referencenummer;
- d) art;
- e) sort eller, for hybriderne: slægtslinje;
- f) kategori (basisfrø eller certificeret frø);
- g) produktionsland;
- h) angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal rene frø;
- i) i tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt;
- j) dato for den officielle lukning;
- k) for de hybride sorter:
 - angivelsen "hybrid",
 - vedrørende frø af kategorien "certificeret frø", erklæring om, at basisfrøet har været underkastet en officiel undersøgelse, medmindre det har været godkendt i Fællesskabet.

Etikettens farve skal være:

- hvid for basisfrø,
- blå for certificeret frø og certificeret frø af første formeringstrin.

Den under litra b) nævnte erklæring kan for så vidt angår kravene til spireevne også anføres i en meddelelse udstedt af de kompetente myndigheder i et medlemsland og påsættes emballagen eller etiketten ved importen til Fællesskabet, forudsat at disse myndigheder, af den ansvarlige myndighed i pågældende tredieland, er underrettet om, at frøet, er i overensstemmelse med EØF's normer. Denne bestemmelse gælder kun for frø produceret i et oversøisk tredieland der anvender analoge forholdsregler for frø med oprindelse i Fællesskabet.

8. Oplysninger om den eventuelle kemiske behandling, som frøet har været underkastet, skal være angivet på den officielle etiket eller på en særlig etiket, såvel som på eller i emballagen.
9. En officiel meddelelse anbragt inden i emballagen skal mindst angive partiets referencenummer, arten og sorten; yderligere skal

det i givet fald , for så vidt angår roefrø, angives om det drejer sig om monogame frø eller præcisionsfrø.

Denne meddelelse er ikke nødvendig, når mindsteangivelserne er påtrykt emballagen på uudviskelig måde.

10. Alle de oplysninger, der kræves på de officielle etiketter, de officielle meddelelser og på emballagerne, skal angives på mindst ét af De europæiske Fællesskabers officielle sprog.
11. Frøet skal være officielt kontrolleret og dets emballage officielt lukket og mærket ifølge de nationale regler. Frøet skal i kvalitetsmæssig henseende være i overensstemmelse med kravene i fællesskabsbestemmelserne.
12. Den officielle etiket skal indeholde mindst følgende oplysninger:
 - a) kontrolmyndighed og land;
 - b) ordene "handelsfrø (ikke sortcertificeret)";
 - c) erklæring om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's regler og normer;
 - d) partiets referencenummer;
 - e) art samt erklæring om, at der er tale om lupiner med stort indhold af alkaloider;
 - f) produktionsområde;
 - g) angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal rene frø;
 - h) i tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige vægtforhold mellem rene frø og den angivne vægt;
 - i) dato for den officielle lukning.

Etikettens farve er brun.

13. En officiel meddelelse anbragt inden i emballagen skal mindst indeholde de oplysninger, som er fastsat under punkt 12 litra b), d) og e).

Denne meddelelse er ikke nødvendig, når mindsteangivelserne er påtrykt emballagen på uudviskelig måde.

1975.01.17

2

1975.01.17

1975.01.17

1975.01.17

til Rådets tredje beslutning af om ændring
af Rådets anden beslutning 75/370/EØF om ligestilling
af læggekartofler produceret i tredjelande

(Udvalgte fra den tekniske)

Udkast til Rådets tredje beslutning af om ændring af Rådets anden beslutning 75/370/EØF om ligestilling af læggekartofler produceret i tredjelande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR --

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 66/403/EØF af 14. juni 1966 om handel med læggekartofler¹⁾, senest ændret ved direktiv 75/444/EØF²⁾, særlig artikel 15, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet konstaterede ved sin anden beslutning 75/370/EØF³⁾, at læggekartofler høstet og officielt kontrolleret i Østrig, Polen og Schweiz gav den samme garanti som læggekartofler høstet og kontrolleret i Fællesskabet;

det har vist sig at de tekniske og administrative bestemmelser i bilaget til Rådets anden beslutning hvad angår de deri anførte tredjelande ofte er genstand for ændringer;

med henblik på at forenkle de metoder der på nuværende tidspunkt styrer ændringerne af bilaget synes det ønskeligt at disse ændringer henviser til fremgangsmåden i Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug.

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Rådets anden beslutning 75/370/EØF af 24. juni 1975 om ligestilling af læggekartofler produceret i tredjelande ændres således:

./.

1) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2320/66

2) EFT nr. L 196 af 26.7.1975, s. 6

3) EFT nr. L 164 af 27.6.1975, s. 43

Efter artikel 1 indsættes følgende artikel 1 a:

"Artikel 1 a

Tekniske og administrative ændringer der bliver nødvendige i bilaget til denne beslutning vedtages i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 19 i Rådets direktiv nr. 66/403/EØF."

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne